

# JOANNIS JACOBI RAU RESPONSIO

Ad qualemcunque Defensionem

FREDERICI RUYSCHII,

Quam haud ita pridem edidit, pro

SEPTO SCROTI.

*In qua hujus Litis Anatomicae detegitur Origo:*

ET

Septum Scroti, ab ipso descriptum & delineatum, fictitium  
esse, clarè demonstratur.

*Adjuncta est hujus calci Auctoris Epistola.*



AMSTELODAMI,

Apud JANSSONIO-WAESBERGIOS.

M. D. C. C. XXXVII.

JOHANNES JACOBI RAY  
RESSON

in the year 1800

THE UNIVERSITY OF

EDINBURGH

LIBRARY

TO THE UNIVERSITY OF

EDINBURGH

THE UNIVERSITY OF  
EDINBURGH

LIBRARY



THE UNIVERSITY OF  
EDINBURGH

LIBRARY



## LECTORI ÆQUO

S. P. D.

JOANNES JACOBUS RAU.

**Q**uinquennium est, Lector candide, ex quo me primum hanc Urbem ingressum tam Procerum favor, quo peregrinos excipere solent, per omnes terræ plagas decantatus, quam civium allicuit integritas & modesta consuetudo, sic ut Patriæ Urbis ter ab feroci bellantium insultu incendio devastatæ, facile oblitus, sub hujus placidæ gentis præsidio vitam agere apud me constituerim. Ab hoc tempore in eo vigilavi, ut studia mea, præcipuè Anatomica & Chirurgica, hujus Urbis Medicis & Chirurgis probarem: nec caruit res successu, nam postquam in ædibus meis, cerebrum, & organa sensuum exteriora quinque,\* in sex prælectionibus in cadaveribus humanis demonstravissem; subsequente hyeme organa soni, vocis, & loquelæ exhibere eodem ordine aggressus fui. Hanc meam demonstrandi Methodum, physicumque ipsi adjunctum sermonem, quum non displicere Medicis & Chirurgis hariolarer, statui singulis hyemis tempestatibus quaedam producere. Sed hoc me cogitante, interrupit meum laborem invidia, pessima plerumque studiorum perniciēs, meorum tamen per singulare in illo tempore fatum conservatrix. Has enim Exercitationes meas Anatomicas domi meae privatim institutas quum impedire conaretur Ruyschius, in hujus Urbis Theatro Anatomico Praelector ordinarius, in ipso conatu impedivit se laqueo, quem mihi paraverat, qui scilicet quaerens studiorum meorum interitum, eorum factus est imprudens Erector & Promotor. Eodem enim adhuc anno  
 § AMPLISSIMI CONSULES studiorum Maecenates optimi, receptis

A 2

ptis

\* M. DC. XCV. § M. DC. XCVI.



ptis prius ab Collegio Medico actorum meorum testimoniis, mihi fecerunt (quem honorem nunquam ambire ausus fuifsem) in Theatro Publico cadavera disseccandi potestatem, hoc clementi adjuncto mandato, ut eodem adhuc anno initium facerem à sensuum organis publicè, quæ privatim proximè elapsa hyeme demonstraveram. Cæteros quos Ruyschius adhibuit cuniculos, ut hoc everteret, jam enarrare superfedebam, ne hujus viri genius vario adhuc nomine celebris & celebrandus, plurimis odiosus fiat. Tertia quæ subsequēbatur hyeme \* ab hoc meo labore in Theatro publico non destiti, sed Organa respirationis anatomicè dilucidare aggressus, Veterum mentem cum Recentiorum dogmatibus contuli, sententiam utrorumque probavi, quando nimirum à legitima mechanica non abiret. Præterea ut pulmonis structura & usus ab Auditoribus meis clariùs perciperetur, addidi in singulari demonstratione cordis fabricam in natis & non natis; hæc omnia tractavi verbis placidis, quæ ne minimum contentionis virus in se continerent; quamvis heic loci mihi videbatur oblata occasio tela inimicorum meorum tam protervè in me conjecta in illos retorquendi: sed ab hoc vindiciarum genere abstinui ratione loci, quem præstantia ex Eruditorum confesso commendabiliorem reddit, quam ut ejusmodi apologeticis sermocinationibus repleatur: hæc tamen omnia animum Ruyschii nostri mitigare non potuerunt; procedit eodem ritu quo antea, & me artem meam (quam scit à viris Medicæ peritis non improbari) exercentem, tam inhumanè persequitur, ut alia remedia circumspicere coactus fuerim, quibus irarum ejus procellas compescerem.

Abstinui nimirum à publica prælectione, quæ mihi A°. M. DC. XCVIII. habenda publicè fuisset, & abstinuissem totus imposterum à prælectionibus publicis, nisi me de novo incitavisset quamplurimorum præstantium virorum candor & humanitas, illorum præprimis, qui me antea tam avidè auditum veniebant, quorum dulcis, & perhumana ad solitum laborem exhortatio, animum meum jam quasi in his curis soporosum adeo expergefecit, ut rursus cogitare inciperem, hujusmodi exercitationes meas reiteratas, plurimis Anatomen & Chirurgiam discantibus non inutiles fore. Quapropter antea incepta reiteravi, ad reiterata, ut antea feceram, plurimos invitavi, inimicos, amicos, sed præprimis

rerum

\* M. DC. XCVII.



rerum æquos adesse Censores exoptavi; sed quum hæc potissimum parte hoc anno studuerim, ut pro viribus Chirurgis prodessem, censui longè Belgicam linguam intentioni meæ accommodatior fore Latinâ. Musculos igitur in corpore humano secui universos, illorum origines & insertiones accuratè notavi, varium illorum usum diversaque nomina quantum potui succincto docui sermone in triplici lectione; priori verò biduo operationes quasdam Chirurgicas illâ, quâ utor in vivis methodo, in cadavere exercui.

Hoc non feci ut Clarissimum Fredericum Ruyschium læderem, qui hucusque solitus est similes operationes in usum Chirurgorum in cadaveribus exercere, sed ut ego Operatoris & Lithotomi titulo, clementer ab AMPLISSIMIS AC NOBILISSIMIS CONSULIBUS mihi tunc temporis concessio, dignum aliquid & consonum exhiberem.

Quid sit? hoc nomine jus suum Cl. Ruyschius à me violatum putabat, & quum voluerit, nec tamen Belgicæ linguæ usum mihi interdicere potuerit, nec potestatem impetrare valuerit ab VIRIS, à quorum piâ voluntate & justo moderamine salus & fortuna Civium dependet, propositum hoc meum evertendi, quo Chirurgis id à me efflagitantibus difficultates quarundam Operationum Chirurgicarum enucleare decreveram: nova alia in me, qui nunquam illum lædere in animo habui, protendit tela, & me plagii in suis publicis lectionibus insimulavit, cujus an sim reus nec ne, peneste, Lector, relinquam judicium, postquam unde insimulationis suæ causam desumpserit Ruyschius tibi nudè exposuero.

Inter illas itaque, quas superius me exercuisse memoravi, operationes Chirurgicas, erat antiquissima quam Phalangosi, id est relaxationi superioris palpebræ, adhibui.

Hujus affectus Etymologiam variam postquam enarravisssem, causam ejus externam, internam, remotam & proximam exposui, morbumque varium quantum potui accuratè distinxì, triplicem illum feci.

Primum relaxationem cutis palpebræ esse innui, quem affectum Græci distichiasin vel trichiasin aliquando etiam nominant; quamvis apud eosdem Auctores hisce nominibus duplex vel triplex ciliorum ordo ordinariè designetur.

Alterum ubi fibræ musculi palpebram relevantis proprii laxatæ sunt simul, & tonum quasi naturalem amiserunt.



Tertiam omnium infensissimam speciem esse dixi, quando univ-  
ersum musculum paralyfis invalit: cæterasque minoris momenti  
causas, quæ palpebram suo pondere deprimere & explicare pos-  
sunt, addidi, ut sunt, tumores, lymphæque in eâ coacervatio; &  
porrò non neglectis, quæ signa diagnostica vel conspiciuntur, vel  
mentis adminiculo deteguntur, curationis necessitatem expen-  
dere cœpi, & tandem duplicis generis arma, medicamentaria sci-  
licet & operaria, quibus industrium Chirurgum instructum esse  
oportet, attuli, aperui, bona laudavi, mala damnavi, mediocria  
correxi. Sed quum in animum induxissem respectu cadaveris,  
quod tum præ manibus haberem, solam operationem exercitare,  
particularia huic morbo dicata medicamina studio neglexi, & in  
genere tantum de illis verba feci, ne quoddam Chaos juniorum  
mentem obrueret; mox me ad ipsam Phalangosin curandam con-  
tuli per manuum operam; quod antequam facerem, sic præfabar  
belgicè:

*De genesinge der drie soorten van 't bovenste verlangde Ooglid,  
door de hand-cuur, bestaat daar in, dat men het geen verlangd is  
verkort, mits een stukje uit te snyden, ende de einden der wond,  
daar het stukje uitgesneden is, wederom door een naald en draad  
aan een te hegten.*

Porro de agendi modo sic sermonem continuavi:

*De oude Schryvers dan van de Chirurgie, ik meene die, dewel-  
ke selfs de hand aangelegt, ende alsoo door eigene ondervindinge geschre-  
ven hebben, hebben, naardien sy beraamt hadden, hoe veel van 't  
Ooglid uitgesneden moest werden, het beraamde deel tussen de duim  
en de twee voorste vingeren gevat, ende het selfde met een welsny-  
dende schaar of mes afgesneden, de einden der wonde aan malkander  
gehegt door een naald en draad, door 1. 2. 3. of meer hegten, naar  
eisch van de grootte des uitgesnedenen deels: maar om dat dese manier  
van opereren seer moeilyk waar, wegens het sterke bloeden, aan de  
Oogleden, gelyk aan de andere wonden des aangesigts gemeen, ook  
wegens de gedurige beweeginge des Ooglids en Oogbals selfs; al het  
welke den Operateur in de handeling vermindert, om syn voorne-  
men met spoet en voordeel uit te voeren, soo syn eenige op andere  
middelen bedagt geweest. Onder deese is \* Georg Bartish, welke  
door een klemmend of nypend instrument, gemaakt van yzer, het be-*

\* Zie syn Boek genoemd Oogen-dienst. Cap. XIV. pag. 300.



beraamde deel des Ooglids, dat men anders, gelyk ik gezegt heb, affnyd, soo wil toenypen, dat het selve door verloop van de tyd van ontrent vier weken, kwam te versterken, en af te vallen, ende alsoo het Ooglid korter werdende, syn vorig gebruik wederom verkrygen soude, of ten minsten het hoornvlies door 't verkorten van dit lid mogt wederom ontbloot werden; maar ik meene dat deese wyze van doen gefingeert is, ende nooyt kan in 't gebruik gebragt werden.

Addidi porro : Om deese ongemakken, nu boven verhaalt, in 't affnyden van 't Ooglid te vermyden, soo heb ik dit instrument op dusdanigen wyze geappropriert \* tot een gants andere insigt als onsen Bartish; synde het selve van koper gemaakt, en met gaten doorboort.

Utrum hujus instrumenti una opera in cadavere ostendi, qui sic sese habet : §. Men haalt soo veel van 't verlangde ooglid door, tussen de twee bladeren van dit instrument, als men denkt af te snyden: men nypt het matig toe, men set het met het schroefje vast. Men neemt de kromme naalt versien met een draat, en steekt deselve van onderen door soo veel gaten van dit instrument, daar het ooglid reeds tussen genepen is, als van noden is, t'elkens den draat boven het instrument af te snyden, dog dat hy onder en boven lang blyve ontrent drie vingeren breed: dan snyd men met een scherp incisie-mes het ooglid door 't instrument stekende, glat af: men schroeft het schroefje los, men neemt het instrument voorsigtig af, op dat men niet te gelyk de draden wythale: men bind de enden der draden t'samen, gelyk men gewent is te doen in een knoop-suture: dit gaat veel gemaklyker als op de boven gezegde wyse: want dit geschied zonder pyn, zonder bloetstorten: ook loopt men geen gevaar van wegen de bewegingen des ooglids ongelyke suturen te leggen, welke moeylyker te genesen zyn en sware lidtekens naar sig slepen, ook heeft den lyder niet te vreesen door de onvoorsigtige hand des Operateurs, met de naald in de bal van zyn oog gekwetst te werden.

Adjungebam & alia, ex quibus recidivam prælagire possis, cujus causam nunc plerumque in mala palpebræ constitutione quærendam, non raro tamen etiam in præternaturali globi oculi figura sitam esse statui. Et hæc sunt illa, æque Lector, quæ in Theatro Anatomico die xi. Februarii

\* Ziet Fig. I. Tab. I.



bruarii\*, ni fallor, dixi verba, quæ in lingua Belgica referre potius fuit, quam in Latina, ut, qui me audiverunt illa dicentem, inde sensum veritatis, quem hic defendo, memoria revolvant. Huic Prælectioni quoque interfuit rogatus abs me Ruyschius, ut in omnibus aliis, quas in eodem Theatro celebravi, dissectionibus Anatomicis.

Finitâ hac prælectione de relaxata palpebra restituenda ei adjungebam modum curandi tres fistularum lachrymalium species & extirpationem uvulæ: ubi de hujus usu & vera constitutione ex professo differebam: nam præcedente die per trihorium ferè de perforatione cranii in ejus fractura & varia modiolorum specie, & quidquid ad hanc operationem bene instituendam conducit, verba feceram, quæ non omnino auditoribus meis displicere videbantur; & ipsi Ruyschio instrumentum quod phalangosi restituendæ adhibui, non displicuisse, eodem ferè momento aliquibus testatus est. Hoc si neget Ruyschius, utpote cui perinde est negare vel affirmare, modo suæ conducat rei negatio vel affirmatio; Lector tamen ex invidia ejus hoc facile conjiciet: nam subsequente mense Majo, ni fallor, XII. concedebatur Theatro Anatomico cadaver virile, cujus gula pridie laqueo fracta fuerat, ab Cl. Ruyschio disseccandum. Hic quum Prælectoris officio in eo fungeretur, eo videbatur prælectiones direxisse ut mihi contradiceret, vel potius ut solitâ suâ eloquentiâ, & bene dicendi genere, agilique manuum operâ, quam inde me gloriolam aucupatum esse crederet, penitus deleret. Perforationem itaque cranii in prælectione sua prima suscepit: in hac contradixit sibi, experientiæ, rationi, tam crebrò, ut si scripta essent, quæ tum dixit Ruyschius, haberem innumerabilia quæ RODERE possem.

In ultima prælectione ejus (tres autem vel quatuor tantum instituebat) placuit ipsi operationem meam in phalangosi repetere; verborum ejus summam & sensum intellige. Loquens de instrumento Bartischii, varia curva & recta ad imaginem Bartischii instrumenti fabrefacta monstrabat, ex cupro tamen, quod pessimum, nam ex ferro ea fabricare jubet Bartisch, ut intentioni suæ satisfiat melius. Ea exhibens Ruyschius adjungit hæc verba: *ne ego quoque Cornicula Æsopica videar, dico vobis hujus instrumenti Auctorem esse Georgium Barts: & probans me-*



methodum Bartischianam ultrò pergit exhibere instrumentum meo æmulum, foraminibus pertusum; hæc jungens verba: *hoc instrumentum est Petri Hadriani*, non audens dicere ab hoc Petro inventum; hærebat enim auditoribus recenter in memoria, mei vix ante bimestre exhibiti figura; hoc applicabat palpebræ & eodem ritu instituebat operationem, quo illam viderat abs me institutam Cl. Ruyschius. Ego hujus viri consilium advertens, eodem momento, quo finita erat ejus prælectio, usus libertate concessa ab AMPLISSIMIS SCABINIS Anatomiae spectatoribus, rogabam Ruyschium quomodo nominaret modo citatum Auctorem. Respondebat: Georg Barts vocatur, ego respondi me Georgium Barts non novisse, sed Georgium Bartisch, quem ego in mea prælectione haud ita pridem habitâ etiam citavissem. Barts, inquit ille, vel Bartisch quid hoc differt? Ultro citroque nil dictum fuit amplius. Tum descendo in Cameram Chirurgorum causa reprehendendi Ruyschium placide. Venit Ruyschius cum Henrico suo nato unico; mox ipsum sic alloquor: Cl. Ruyschi, gratias ago tibi maximas pro labore in te suscepto in hac dissectione Anatomica: sed displicet mihi mentio plagii, quo me tacitè infimulare voluisti, cujus criminis me reum esse nec tu nec alius quisquam probare poterit: Citavi ego Georgium Bartisch, sed ejus methodum rejeci, meam variâ experientiâ instrumento foraminibus pertuso, abs me facto, adornavi. Tum ille: anne tu habes tale instrumentum? nunquam hoc ego abs te vidi. Ego respondebam: memoria tua non tam labilis mihi videtur, ut nescias illud, quod ante bimestre manibus tuis tractavisti, vidisti, examinasti, & cujus causa has videris instituisse prælectiones. Tu certe ante me tale nunquam exhibuisti totis triginta annis, quibus huic Theatro præfuisi. Ego ante quadriennium præsentibus Cl. viris Dortmuntio & Romano, Medicinæ Doctoribus, & præstantissimis Chirurgis Christiano Yle & Petro Roseboom hanc operationem illo instrumento institui. In meis Collegiis privatis ante triennium, biennium, & ante annum habitis hoc instrumentum quoque exhibui; quorum hæc fuerunt Membra, Dominus Julius Botticher Wolfenbuttelenfis, jam Anatomiae Professor in Giesena Academia dignissimus, Dom. Schacher Lipsiensis, Dom. Zimmermann Dresdensis, Dom. Tham Dresdensis, Dom. Quentin, Dom. Ruperti Bartelvelt, Dom. Buslius Dresdensis, Dom. Agricola Ratisbonensis, Dom. Ettmullerus Lipsiensis, Dom. Powels



Londinensis, Dom. Gulleman Augustanus, Dom. Brasch Lube-  
 censis, Dom. Albrechtii Hildesheimensis Medicinæ Doctores :  
 Dom. Christiani Wolfenbuttelenensis, Dom. Winslow Hafniensis,  
 Dom. Meiboom Helmstadiensis, Dom. Mattheus Fremton Oxo-  
 niensis, Med. Candidati. Hi testari hoc poterunt & alii quamplu-  
 rimi, & præterea me ipsis exhibuisse Georgium Bartish, ejusque  
 instrumentum & hoc à me emendatum probavisse. Sed quid quid  
 sit de hoc instrumento, Ruyschio incumbit ostendere, si me pla-  
 gii velit reum; allegare unicum Auctorem, qui tale instrumen-  
 tum foraminibus pertusum, ex eodem ære fabricatum, eodem  
 modo usui factum, eidem intentioni adhibitum, cui ego usui &  
 intentioni illud adhibui, unquam ante me (ut more suo loquar)  
 descripserit & adhibuerit. Sed ego ipsi instrumentum Bartischia-  
 no instrumento etiam si ratione materiæ absimile, eidem tamen  
 intentioni adhibitum demonstrare possum in Auctore quodam  
 qui ultra mille annos ante Bartischium scripsit. Itaque, mi Le-  
 ctor, jure tunc temporis sic pergebam ad Ruyschium dicere: Pro-  
 nus es nimium, mi Ruyschi, in assignando aliis plagio, quum ta-  
 men tu hoc vitio præprimis notandus sis. Quid diceres? si te in  
 describendo Scroti Septo furtum fecisse dicerem? quid? si pluri-  
 mos tibi revelarem Auctores de hoc Septo clare mentionem fa-  
 cientes? quibus verbis ille respondebat: *per triginta & tres annos*  
*hanc artem exercui, omnes Auctores evolvi: ideo me magis in le-*  
*ctura te versatum unusquisque facile conjicere poterit;* videris,  
 inquebam ego, per totam tuam ætatem legisse & dissecasse, hos  
 tamen te non legisse Auctores constare videtur. *Unicum,* repō-  
 nebat ille, *si mihi demonstrare poteris Auctorem, qui de hac mem-*  
*branâ mediastina seu Septo somniavit, nedum scripsit, magnus mi-*  
*hi eris Apollo;* porrigens mihi dexteram, & hoc à te exigo ut  
*facias quamprimum.*

Hoc audiverunt quatuor Chirurghi, ejusque filius Henricus,  
 qui patrem fideliter in hac sui defensione juvabat; eodem modo,  
 quo fit ab illo aliquando in Theatro Anatomico & Horto Medico;  
 quando publicè hæsitanter prælegit. Ego interim ut promissis  
 meis stare, & Ruyschii petito satisfacerem, ipsi scripsi Episto-  
 lam die XIX. Mensis Junii impressam: quam in fine adjunctam  
 legere poteris, ubi septem citavi Auctores, tale Septum, cujus se  
 inventorem esse gloriatus est, describentes: Carolum Stephanum,  
 Nicolaum Massæ, Joannem Riolanum, Theophilum Gelée, Pe-  
 trum



trum Laurenbergium, Joannem Riolanum Filium, Dionisium. Quorum ipsissima verba, in illa Epistola, quam ideo ad hujus calcem jungi curavi, legi possunt. Nullum expectaveram responsum in hanc Epistolam: quandoquidem in illa unicè agebatur, utrum aliquis Auctorum, de tali Septo, ceu membrana, quæ cavitatem unicam Scroti in duas distinguit (*ut ait Ruyschius*) mentionem fecisset. Nam de vera hujus Septi constitutione si inter nos actum fuisset; ego tale in rerum natura dari, mox negavissem: inopinato tamen Ruyschius Apologiam suo more facit, in Epistola suâ Problematicâ xxi. de cerebri corticali substantiâ, ad Doctiss. Ettmullerum, olim discipulum meum, ad diem xxi. Mensis Augusti, conscriptam, quam Lector æquus legere poterit circa finem. Hanc si refellere aggrederer, de verbo ad verbum, scommata, & convicia reponere deberem viro bono indigna.

Sed hæc defensionis ejus summa esse videtur.

I. Quod me mancum, mutilatum, & distortum (ut loquitur) DISCURSUM proposuisse, in Epistola mea, dicat.

II. Quod neget, se vel dixisse, vel scripsisse, sese primum Inventorem talis membranæ esse.

III. Se verò, veram illius membranæ, seu Septi, constitutionem dedisse, vasaque in illo exhibuisse.

IV. Hanc demonstrationem, & dilucidationem veræ constitutionis hujus Septi, deberi singulari suæ, partes exsiccandi methodo, quâ mediante, se plurima detexisse gloriatur, de quibus NEC VETERES COGITAVERINT UNQUAM, NEC SOMNIAVERIM EGO.

V. Me nihil potuisse ipsi rei opponere, sed me totum fuisse in adducendis Auctoribus.

VI. Sibi gratulatur Ruyschius, me nihil potuisse reperire, quod RODEREM, ex omnibus illis, quæ hætenus publicè demonstraverit, & typis ediderit, nisi hoc UNUM.

Ad partem igitur ejus vindiciarum primam, Ruyschio satisfieri nullus dubito, si meminerit verborum, inter nos habiturum,



in Camera Chirurgica, quæ ego superius, de Bartischiano instrumeto, à me emendato, primam hujus dissidii Anatomici causam esse, fideliter retuli; quæ in Epistola mea ad illum scripta, ne divagari viderer, suppressere volui, quandoquidem ad rhombum nihil faciebant: etenim illam ego Epistolam nunquam typis excudi jussissem, nisi Ruyschium ejus vidissem cupidissimum. Illi etiam, qui nos de hac materia audiverunt confabulantes, si memoria omnia revolvere dignabuntur, me, ne latum quidem unguem, ab fermocinationis nostræ sensu discessisse, profitebuntur. Interim si adhuc Ruyschius me mutilata proferre sibi, & aliis, persuadere velit, & adhuc mancam, & distortam, verborum hanc inter nos habitorem repetitionem esse, dicat, nisi, in qua parte peccaverim, notet: obdurabo in sententia, illum, in obnubilanda veritate scomatibus, & opprobriis TOTUM ESSE.

In parte ejus Apologiæ secundâ, mirabitur Lector hujus viri inconstantiam, & in rebus feriis mentem volubilem. Nonne plus centies hoc Septum in Scroto indurato, *lapidis instar*, in Theatro publico exhibuit, quod, quodam tam singulari dicit hic noster fieri, artificio, ut in eo, ultra triginta & quatuor annos, desudaverit: ideo rogat Gaubium, discipulum suum, ut ipsi *conniveat*, quando, hanc scrotum præparandi artem, ipsum docere, recusat: verendum enim esse ait Ruyschius, ne alii *Corniculæ Æsopicae instar*, suo hoc postmodum secreto indurandi partes, superbiant. \* Nonne plus centies dixit, in eodem loco, in doctorum confessu, qui in memoriam ejus dicta revocare possunt, *quis unquam Anatomicorum vel veterum, vel recentiorum, tale Septum vidit? de hoc Septo scripsit? ullam mentionem fecit? Somniavit de hoc Septo ante me certè nullus.* Quæ verba huic viro in publicis suis Lectionibus familiarissima sunt, quando se suis NON ENTIBUS, jactantius effert, & in vanis rebus laureolam quaerit. Sed alia, si haberem nulla, quæ Ruyschium, sese Inventorem hujus Septi dixisse (quod in rerum natura non datur) convincerent, ante victoriam triumphum canerem: Nam si lapsum, hoc, linguae suae fuisse, clamaret Ruyschius, quis ipsi victoriam non cederet? utpote qui in Lectionibus suis ipsi tam crebrò accidit.

Probemus hanc vanam gloriam ex Epistola ejus potius: nam litera scripta manet, & quidem ex primâ commercii sui litera-

*Vide ejus Epistolam Responsoriam II. sub initium*



rii, cum discipulis suis, \* ubi ille, qui ad Ruyschium scribit, sex adducit Scriptores Anatomicos, nullam de hoc Septo mentionem facientes: hisce jungit, in responsione sua ad hanc Epistolam, Ruyschius duos. Hos ego omnes Auctores citatos esse puto, ut in hunc † MARONEM inventionis gloria resultaret; nam quos ego in Epistola mea citavi Auctores, vel Ruyschius novit, vel non novit, si illos novit, cur non illorum loca adduxit? cur non quae perperam ab ipsis descripta fuerunt, correxit? cur non quae obscura ab ipsis tradita sunt, illustravit, quando dilucidatoris nomen ipsi etiam in minutissimis vasculis delineandis, est valdè acceptum. Si verò non novit, quos septem illi detexi Auctores, gratiosus potius, quam mihi infensus fieri debuisset; hoc enim à me petivit & rogavit, ut adferrem vel unicum Scriptorem de membrana hac sua mediastinâ quidquam dicentem.

Sed ultrâ ut tibi Lector declarem, Ruyschium hanc inventionis praerogativam captavisse, lege *Corollarium tertium, transsumptum ex Epistolis responsoriis Viri Clarissimi Frederici Ruyschii, ab Joanne Gaubio, affixum Disputationi Medicae, de Anatomia corporis humani, primæ, sub Præsidio Domini Petri Bernagii, Med. Doct. atque in Illustri Athenæo Amstelodamensi Professoris, quod sic sonat: Scrotum, Septi beneficio, in duas dirimi partes, ut laudatus modo Anatomicus (subintelligitur Ruyschius) INVENIT, & figuris expressit, testamur, & defendimus.*

Haec disputata sunt, coram Ruyschio, in Athenæo Amstelodamensi. Et ut magis hujus viri fama claresceret in Doctorum corona, lecta est Epistola ad illum scripta à Cl. D<sup>o</sup>. Verheyen Professore Lovaniensi, publicè, quae, Ruyschium vel hujus Septi inventorem esse depraedicabat, vel saltem scriptorem illius Epistolae, tale septum antea nunquam vidisse, testabatur. §.

Conjice jam Lector, quid de hujus viri modesto conjiciendum animo, quomodo spernat aliorum superbire gloriâ, quomodo CORNICULÆ AESOPICÆ mores, & INVENTORIS titulum averfatus fuerit.

Sed quod defendere non potest, libenter concedit, ferè his verbis: *Fac, dicit ille, tale Septum, noverint laudati Anatomici, &*

B 3

pene

\* Ubi quoque inspicere ejus figuram I. & II.

† Hoc enim nomine Ruyschius ipse superbit.

§ Lege præterea Dom. Verheyen appendicis partem, quæ ad Ruyschium spectat, ejus Anatomiae in calce adjunctam.



*penè veram Septi constitutionem; Ego tamen illud dilucidavi, & vasa in illo dari, descripsi, & delineavi.*

Vide iterum, Lector, hominis inconstantiam, qui, cum se antea inventorem dicere voluit, nec probare potuit, jam dilucidatoris munere contentus, vaniori adhuc gloriâ se efferre, auspicatur. Transiisset hoc, Lector benevole, cum caeteris hujus viri erroribus, ut qui, cum septem à me citatis Auctoribus in Epistola mea erraverit, id est, descripserit, quod in rerum natura non daretur, modo se illorum Aristarchum jam esse, in Apologia sua de novo non professus fuisset.

Nam non unum Scrotum habet homo, sed cuti involuta duo, quod mox per figuras, hoc amat enim Ruyschius, dilucidabo, & unicuique demonstrabo in cadaveribus, à quadriennio denatis, & in spiritu vini, frumenti, vel sacchari, conservatis: melius tamen & naturae convenientius in recens defunctis. Sed Lector aequè, concede mihi veniam, antequam ejus demonstrationi, & descriptioni incumbam, quaedam reponendi, huic nostri Ruyschii Apologiae parti, quam, paulò ante quartam feci, ne quidquam intactum relinquam, quod tangere mihi proposui, ubi methodum suam exsiccandi, laudibus extollit in altum, ut lapsu graviore ruat. Huic ille adscribit illustrationis hujus Septi causam. Jam dico, praedictos meos Auctores non habuisse hanc exsiccandi & fucandi methodum: nam cadavera recens denatorum dissecuerunt, & tamen eodem modo ac Ruyschius viderunt Septum, ut ajunt. Illorum incuriae adscribendum est id vitii; Ruyschii methodo praeparandi hic error; quae revera per multas vires illum fefellit; testis est, membrana Ruyschiana in oculo, adeò in Theatro publico ab illo decantata, & Anastomosis arteriae (perperam ab ipso dictae Bronchialis) cum arteriâ pulmonali, & plurima alia, de quibus non SOMNIO, sed vigilanter & nervosè agam, forsan alibi.

Tandem Ruyschius dicit, me nihil contra se potuisse facere, sed aliorum tantum dictis, ad sua refellenda, me contentum fuisse.

Scias velim, Lector, in studiis meis tranquillitatem me praetulisse semper contentioni. Jam dudum Auctorum multorum gloriam ab Ruyschio, nunc verbis, nunc scriptis, attritam defendissem; quod justum esse puto; uti certè ipse, Ruyschium post ejus fata, defenderem; si modo relicturus sit gesta, memoriâ, & defensione digna. Jam ut videas me potuisse ipsum reprehendere:



re: quod citati à me Auctores non attulerunt, me potuisse adducere, & quippiam adferre, observabis ex scroti constitutione vera jam à me describenda.

Scrotum ex cuticulâ, cute, & membranâ, quae *δαγρός*, seu carnofa dicitur, conflatur. Cutis non ab alia differt, nisi, quod hic loci sit tenuior: vide Auctores. Membrana *δαπρός* panniculi carnosi propago est: vide Auctores. Quem panniculum si dari negas, in homine, fateberis saltem illam, membranæ adiposæ continuam esse. Cutis investit *δαπρόν*, ceu membranam carnosam, & ambos, in unicum suum saccum recipit testiculos. Membrana *δαπρός* ad utrumque veretri latus, sacculum efformat singularem, unicuique testiculo privatum involucrium; quare omnes decipiuntur Auctores, qui scribunt, testiculos habere duo involucria communia, cutem nimirum, & carnosam membranam, quasi carnosam membranam unicus sacculus esset §, eodem modo, quo cutis, testiculos involvens. Imposterum dicendum erit testiculos nullum habere, nisi cutem, involucrium commune, membranam vero carnosam, quam communem dixerunt, ab utroque latere penis, in duos sacculos expandi, quorum unusquisque sacculus, unumquemque testiculum singulariter continet: hi sacculorum parietes, ubi se invicem tangunt, tam leviter connascuntur, ut eâ cutis parte ab illis separata, quae illorum conjunctionis rimam obtegit, & hâc ratione futuram, sic dictam, constituit (quae ab ano, per scrotum, ad extremitatem praeputii excurrit) facili negotio vel digitis, vel cultro divelli possit, & disjungi. ¶.

Sutura autem hæc, in scroti cutis parte media spectabilis, non nisi ex particulari nexu cutis, cum utroque sacculo, profertur: nam hiatus horum sacculorum ferè sphæroideorum in causa est, quod heic loci cutis utrique sacculo, seu potius utrique Scroto, laxius cohæreat: cutis enim magis quam membrana *δαγρός* explicabilis, majorem etiam & magis regularem, & distinctiorem rugam, Suturam dictam, per lineam ad hiatum parietum sacculorum directam, gignit, quam cutis in aliis locis, tenaciter magis hisce sacculis connata. Hæc ut mente facilius concipias, duo corpora ferè sphæroidalia jungito, hæc simul linteo obducito, &

\* Vide Tab. I. Fig. II. & Tab. II. Fig. I. § Hunc, in ejus medio in duas cavitates distingui, ope membranæ mediastinæ, dicunt citati à me Auctores, & post illos Ruy-schius. ¶ Vid. Epist. hujus calci adjunctam.



& reperies linteum per sinum triangularem distare plus ab his corporibus, ad totam circumferentiam attactus parietum. Hoc plus minus de scroti cute, ut de linteo intelligito: scias enim separata cute, eaque leviter expansa, totam deleri in cute antea visam futuram, quare vix veremur dicere, præ alia cute Scroti, nihil habere hanc futuram particulare: sed quare eadem futura in cute penis, quamvis obscurius quoque videatur, non est hujus loci proferre: nam & alia, quæ ad Scroti, & testiculorum dilucidationem facerent, adducere possem, nisi extra arenam descendens, Lectoris benevolentia abuti vererer.

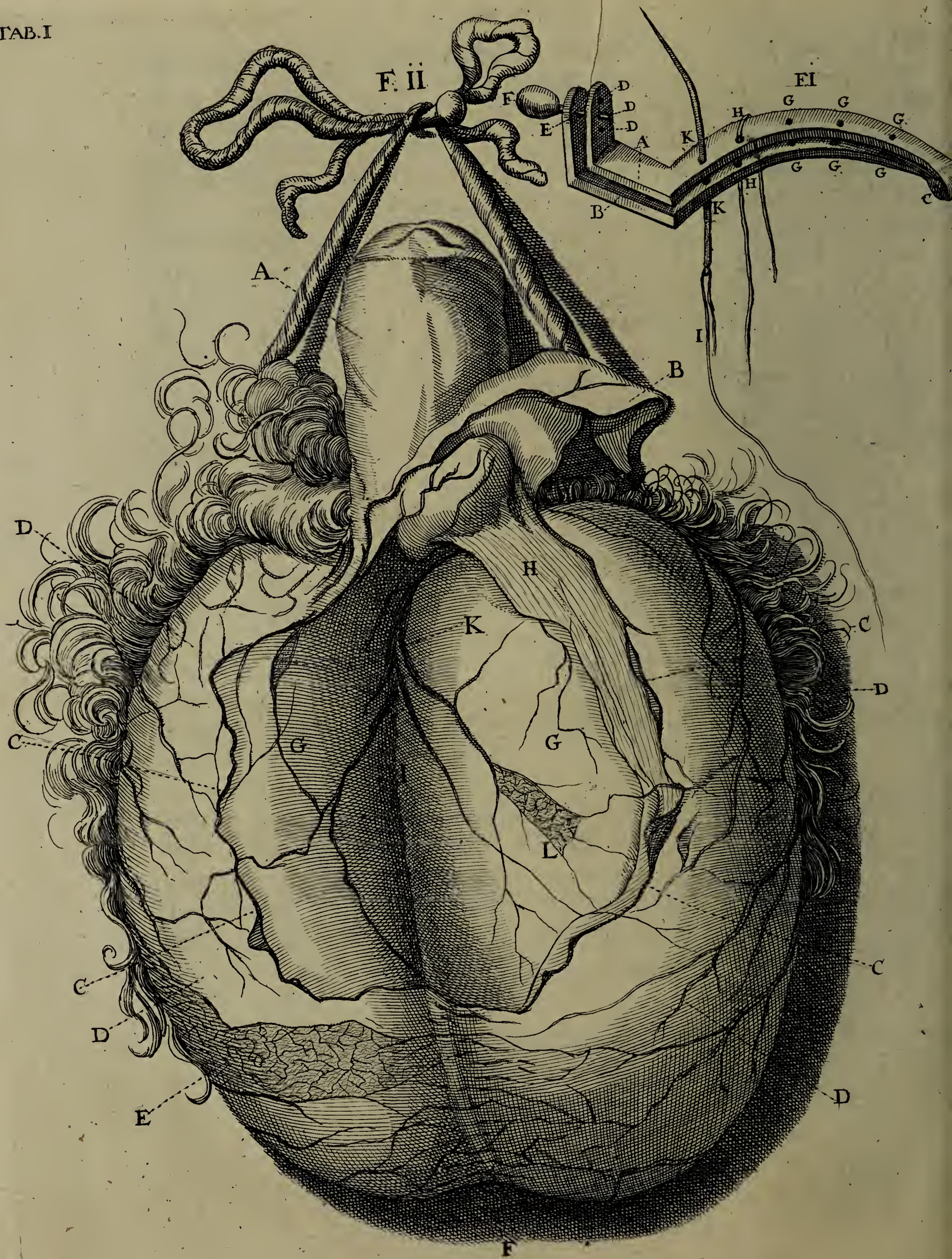
Tandem Ruyschius sibi gratulatur, quod nihil potuerim **RODERE**, præter hoc unicum, de Septo Scroti: verius dixisset me nihil voluisse **RODERE**: nam quamdiu Ruyschius me, meâ in meis studiis tranquillitate frui sinet, & per **MUSSITATORES SUOS**, ET **MALIGNI INGENII HOMINES**, qui illi sunt à consiliis, famam meam invadere desistet; multa de perversis ejus studiis supprimam; sin verò in eadem studiis meis nocendi voluntate perseveret, non desinam, contra ejus nigrum carbonem, quo me apud plurimos vel ipse vel per suos denigrare satagit, Apologiam meam facere, veritatis plenissimam. Et de hoc Correctore & Emenatore aliorum Auctorum, jam amplius nihil dicam: nec enim omnia effundam, ut, si sæpius decertandum sit, ut forte erit, semper novus veniam, quam facultatem mihi multitudo istius vitiorum largietur, nunc ob lecturæ ejus defectum commissorum, nunc ex suæ exsiccatoriæ artis fuco productorum, vel etiam propter ejus incuriam ortorum. Tu verò, Lector benevole, si quid à me acerbè dictum viro, qui canos habet, & rugas, conjicias; cogita, si tu Ruyschium tam severum persecutorem haberes, qualem ego habeo, an tu quidquam lenius scribere potuisses, ut, qui Studiorum meorum, in hac civitate, est infensissimus hostis. Tu vale, & æque judica.

*Scripsi Amstelædami XII Kal. Novembris  
M. DC. XCIX.*











# FIGURARUM EXPLICATIO.

## T A B. I. F I G. I.

Instrumentum indicat, quo in operatione, quam instituo in phalangosi, utor, ex duabus cupreis lamellis conflatum tenuissimis, sed tamen eo usque rigidis, ne facilè flectantur. Applicatur palpebræ superiori relaxatæ, adeo ut excavatio palpebram, cochlea canthum oculi minorem respiciat. Genuinam habet magnitudinem, ad figuram palpebræ appropriatam: tamen debet vel minus, vel majus fieri respectu palpebræ relaxatæ.

- A. B. Duo instrumenti brachia cuprea.  
 C. Brachiorum junctura.  
 D. D. D. Tria foramina in superiore lamella, quorum circumferentia spiratim excavata, cochleæ spiris respondere debet.  
 E. Unum foramen in brachio inferiore, quod nullâ spirali excavatione indiget.  
 F. Cochlea.  
 G. G. G. G. G. G. Foramina in utroque brachio sibi invicem ex directo superposita.  
 H. H. Filum abscissum, per duo foramina utriusque lamellæ traductum, ope acus, quam K. K. indicat.  
 I. Filum per acus foramen pendens, quod longius esse debet, quàm hic repræsentatur.  
 K. K. Acus per utriusque lamellæ foramen trajecta, leviter curvata, ne ossis frontalis eminentia, quæ orbitæ partem superiorem, & exteriorem, constituit, impedimento sit ejus traductioni.

## T A B. I. F I G. II.

Scrotum humanum pubescentis mediocriter inflatum, & ligatum repræsentat.

- A. Penis flaccidus, ad posteriora reflexus.  
 B. Cutis fursum reflexa, & in illa Scroti parte separata, quæ futuram insculptam habet.  
 C. C. C. C. Cutis, ab membrana subjacente carnosâ, magis lateraliter separata, & reflexa.  
 D. D. D. D. Cutis, quæ adhuc membranae carnosæ, duos sacculos efformanti, adhaerescit.  
 E. Arteriarum & venarum in cute Scroti congeries, quasi rete exhibens, quatenus in hoc Scroto se visui absque ulla praevia praeparatione exhibebat.  
 F. Cutis, futuram Scroti oculis subjiciens, quæ à flatu, simul cum sacculis paulisper explicata, adeo translucet, ut sacculorum duorum hiatus, per hanc cutis partem, clarè conspiciatur.  
 G. G. Duo Scrota seu sacculi, ex membranâ carnosâ formati, quatenus se, demptâ cute, offerunt.  
 H. Fibrae sinistri sacculi carnosæ, ad penem excurrentes.  
 I. Rima seu hiatus, ubi duo sacculorum interni parietes concurrunt, perperam mediastini nomine descriptus.  
 K. Fasciculus vasorum, per interstitium duorum sacculorum pullulans, quæ variè disseminata vasa membranae carnosæ & cuti, (nam inter hanc & illam excurrunt) prospiciunt.

C

L. Vas-



L. Vasculosum rete in sacculo sinistro ex arteriis & venis conflatum, quatenus illud oculis conspici à depictore potuit: nam in aliis praeterea locis, ubi se aequè visui offerebat, non curavi ut depingeretur; quandoquidem non opus esse judicavi.

## FIGURARUM EXPLICATIO.

### T A B. II. FIG. I.

Duos ferè sphæroideos, ex membranâ carnosâ formatos sacculos ab invicem separatos exhibet, & leviter inflatos.

- A. Penis flaccidus & reflexus sursum, & ad posteriora.
- B. Cutis, ut in præcedente Figura II. Tab. I. Literâ B. notatur.
- C.C.C.C. Cutis, ut in præcedente Figura II. Tab. I. adhuc carnosus sacculis adhaerescens notatur.
- D. Testiculus dexter in vaginali suo processu adhuc involutus, & per hunc dexterum sacculum quasi per umbram visus.
- E.E. Duo sacculi seu Scrota ex membranâ *dapis* formata, ab invicem separati.
- F.F. Cutis separata à sacculis carnosis, & reflexa, ut in Tab. I. Fig. II. C.C.C.C. notatur.

### T A B. II. FIG. II.

Testiculum sinistrum in suo adhuc processu Peritonæi, vaginali dicto hærentem demonstrat.

- A. Testiculus ex sinistro Scroto, Fig. I. Tab. II. exemptus, suo adhuc processu vaginali obvolutus.
- B. Idem vaginalis processus inflatus, & ligatus.
- C. Vasa testiculi spermatica, hujus processûs superficiei internæ adhaerentia, & per membranam transparentia.



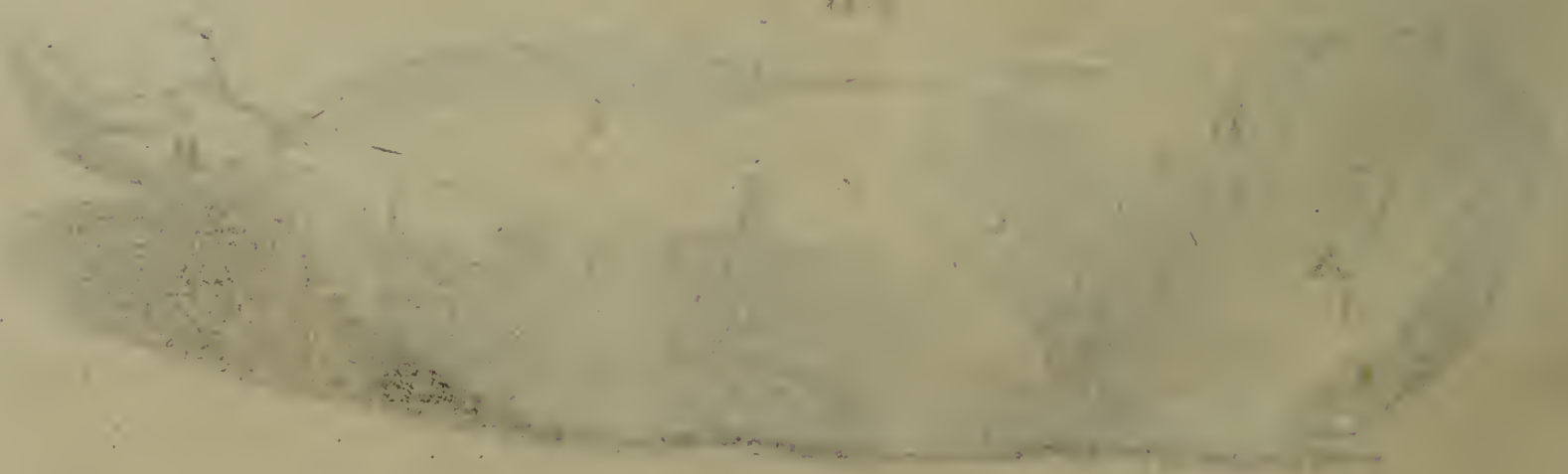
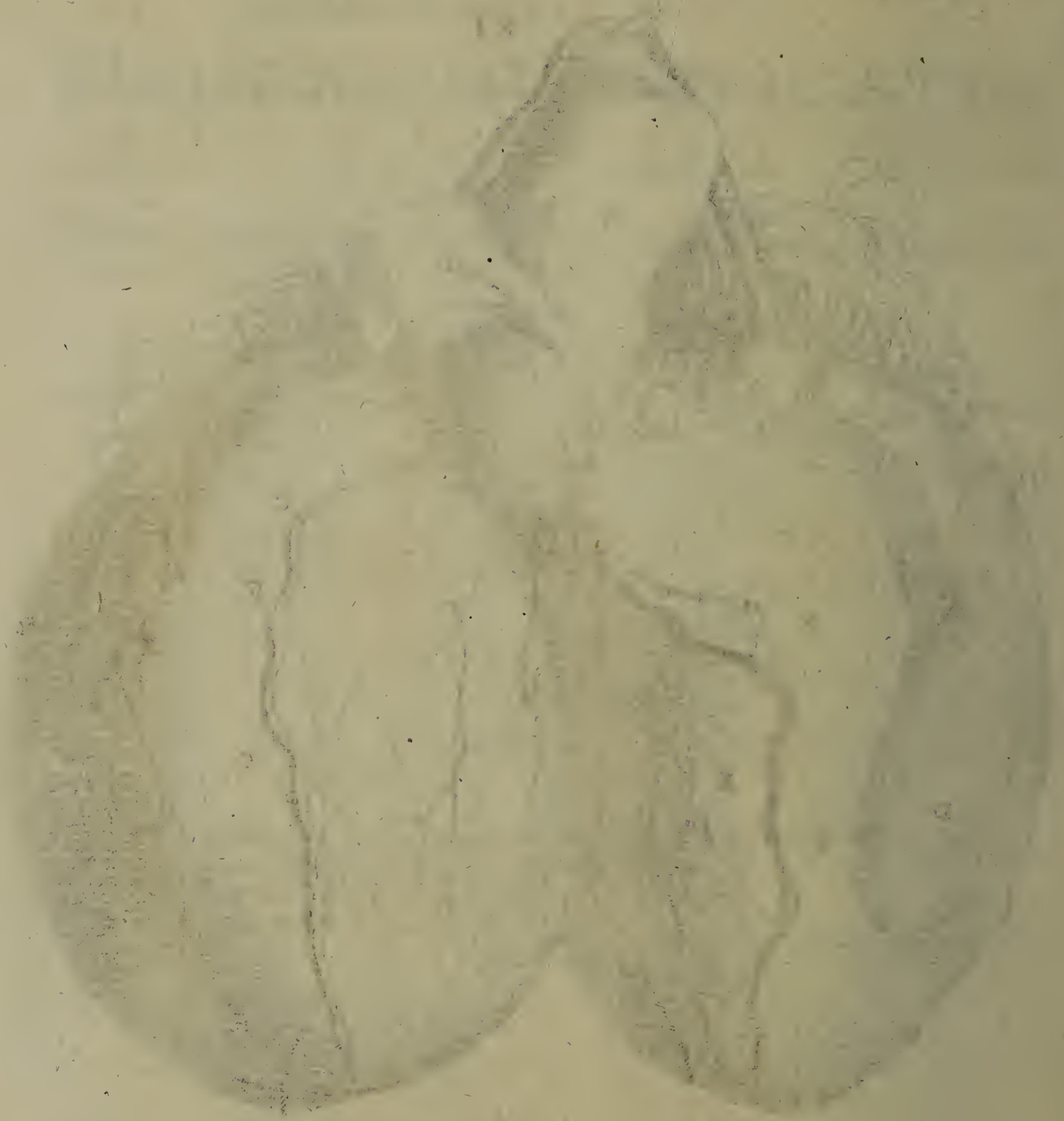
E. I



E. II









JOANNIS JACOBI RAU  
EPISTOLA

D E

Inventoribus Septi Scroti,

*Ad Virum Clarissimum*

FREDERICUM RUYSCHIIUM,

ANATOMIÆ ET BOTANICES

PROFESSOREM.



AMSTELODAMI,

Apud JANSSONIO-WAESBERGIOS.

M. D. C. C. XXXVII.



JOANNIS JACOBI RAVI  
EPISTOLA

D. R.

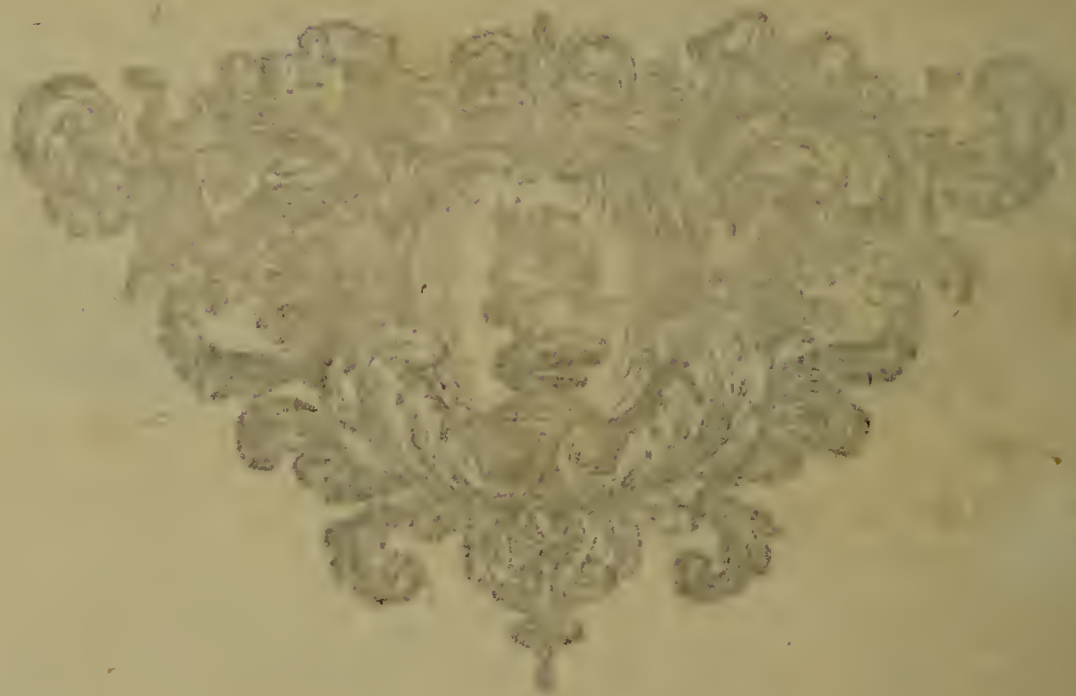
Inventoribus Sepeli Securi.

Ad Fines Classis.

FREDERICUM RUYSSCHUM,

AVANTOMIE ET BOTANICES

PROFESSOREM.



AMSTELÆDAMI.

Apud JANSSONIUM & WASSERBURG.

M. D. C. C. XXVI.



D O C T I S S I M O

FREDERICO RUISCHIO,

V I R O

De Re Anatomica benè Merito,

*S. P. Dicit*

JOHANNES JACOBUS RAU.

**N**E, haud ita pridem, causam meam egisse, tibi videar, futili prætextu, RUISCHI Doctissime, quando finitâ tuâ Prælectione publicâ nuperrime habitâ, de inventione Diaphragmatis Scroti confabularemur, ante triennium in Epistola quadam responsoria, abs te descripti, & delineati; & præcipuè num de hoc Scroti Septo, Auctorum aliquis, aliquam fecisset mentionem; Ego in variis varix ætatis Scriptoribus me id clarè notatum legisse, affirmabam, tu secus, nec illud vel in unico demonstrari posse, acriter tenebas, & ante te nullum unquam de hoc Septo somniavisse, multò minus scripsisse Auctorem, aiebas; atque ideo, me magnum tibi futurum Apollinem, si unius Anatomici, si ve veteris, si ve recentioris, allegare possem verba, hujus Pan-  
niculi Mediastini notitiam in se continentia. Morem tibi gerendum esse judicavi, ne me malè moratum alii dicant, non vero vanæ illius gloriolæ aucupandae instinctu, ut tibi fiam Apollo, sed ut veritas de inventionis antiquitate hujus testiculorum Mediatoris & sequestri, per hos Auctores Lectori nostro clarius splendescat; quorum haec sunt ipsissima verba:



CAROLUS STEPHANUS *Libr. II. de Dissectione  
Partium Corporis Humani, edita Parisiis  
Anno M. D. XLV.*

*Cap. XIX. Hæc habet verba:* Inter utrumque testem Diaphragma quoddam est, & velut septum, ac membranula quædam tenuis, extensa, permultis venulis intertexta, quæ quidem obstat, quominus se invicem collidant.

NICOLAUS MASSA *in Libro suo Introductorio  
Anatomiae, impresso Venetiis  
Anno M. D. LIX.*

*Cap. XX. Hæc dicit:* Habet præterea ista burfa panniculum mediastinum, qui panniculus mediastinus est ex oscei substantia, qui dividit testiculum dextrum à sinistro, & sic burfa habet duos sinus, ita, quod quandoque extenditur ab uno latere tantum, ex descensu humorum, vel membrorum intrinsecorum, aut ventositatis, sive repletionem propriarum venarum facientium varicosam dispositionem.

JOHANNES RIOLANUS *in sua Anatome im-  
pressa Parisiis Anno M. DC. X.*

*Cap. XXIV. Hæc scribit:* Prima communis tunica ex cuticula & cute conflata, exterius rugosa, pilis undique conferta in adultis, scrotum dicitur, quod, linea quadam ab ano per perinæum ad glandem usque penis exporrecta, in duas partes videtur diremptum. Altera communis tunica panniculi carnosæ propago est quæ *δαπρὸς* vocatur, ab ejus media parte diaphragma quoddam membraneum exsurgit, testes inter se distinguens, ne mutuo contactu collidantur.



THEOPHILUS GELE'E, in syn Pit der Anato-  
mie, vertaalt door A. V. W. Gedrukt  
tot Amsterdam Anno 1652.

In 't zevende Boek, aan 't 4<sup>de</sup>. Hooft stuk, schryft dese  
woorden: Door desselfs midden (hy spreekt van de Membrana  
Dartos) loopt een membraneus afscheidsel, het welke de testiculen van  
malkander scheid, op dat sy in 't raaken tegens malkanderen niet  
uden gestooten werden.

PETRUS LAUREMBERGIUS in sua Ana-  
tomia Corporis Humani, impressa  
Francofurti M. DC. LXV.

De membranis testes involventibus differens, dicit: Ab his est  
anniculus membraneus à plerique silentio præteritus, quo  
mediatore & sequestro, duo testes à se invicem in sacculo  
discriminantur.

JOHANNES RIOLANUS FILIUS in En-  
chiridio Anatomico Francofurti im-  
presso Anno M. DC. LXXVII.

Lib. II. Lect. XXXV. de Scroto hæc dicit: In gratiam te-  
culorum septo membranoso dirimitur in duas Cavitates,  
æ recipiunt testiculos.

DIONIS dans son Anatomie de l'Homme, im-  
primée à Paris, 1690.

Dans la quatrième Demonstration, parlant de la membrane  
arnuë du Scrotum, dit: Elle n'enveloppe pas seulement les deux  
testicules, comme le scrotum, mais elle s'avance entre eux, pour  
separer l'un de l'autre, & empêcher par ce moyen, qu'ils ne  
froissent en s'entre-touchant. Hæc in Latinam Linguam  
sic



fic translata sunt: Anno M. DC. XCVI. Non modo ut scrotum duos testiculos obvolvât (Auctor loquitur de membrana scroti carnosâ) sed inter utrumque protenditur, ut eos ab invicem dirimat, & hoc pacto impediat, quin se invicem mutuo affricu lœdant.

Hanc itaque, septem Auctorum, Septi revelati notitiam, male tuleris, dexterrime RUISCHI, hujus me revelationis poenitebit; si benè, nihil mihi contingere poterit optatius. *Vale*

*Scripsi Amstelædami die XIX. mensis Junii  
Anno M. DC. XCIX.*

